# Ammula mulling.

Donnerstag, den 7. April.

Das "Danziger Dampfboot" erscheint täglich Nachmittags 5 Uhr, mit Ausnahme der Sonn- und Kesttage.

Abonnementspreis hier in der Expedition Portechaisengasse Ro. 5. wie auswärts bei allen Königl. Postanstalten pro Quartal 1 Thir. — hiefige auch pro Monat 10 Sgr.



Inserate, pro Petit-Spaltzeile 1 Sgr., werben bis Mittags 12 Uhr angenommen.

Inferate nehmen für uns außerhalb an: In Berlin: Retemeder's Centr.-Atgs.-u. Annonc.-Büreau. In Beipzig: Ilgen & Fort. h. Engler's Annonc.-Büreau. In Breslau: Louis Stangen's Annoncen-Büreau. In Hamburg-Altona, Frankf. a. M. haafenftein EVogler.

# Neuestes Telegramm.

Grabenftein, Mittwoch 6. April. Angekommen in Danzig d. 7. April 9 U. 45 M. Borm. 311 der bergangenen Racht drängten Abtheilungen des 4. Garde = Regiments feindliche Borboften gurud und logirten fich 250 Schritt bor der ersten Parallele. 16 Infanteristen und 2 Pioniere wurden verwundet. Kein Lodter; 28 Dänen gefangen.

# Cefegraphische Depeschen.

Samburg, Mittwoch 6. April. Die "Berlingsfe Dibenbe" vom 4. bringt eine Melbung des Oberkommandos vom 4. Bormittags, nach hafte Maxmirungen stattgefunden, bald starte Tirailleurketten, balv einzelne Patrouillen die Borposten und Schützengräben angegriffen haben. Aus Sonderburg wird der "Berlingske Tidende" vom 3. gemeldet, daß der dritte Theil Sonderburgs, darunter das Pattel. bas Rathhaus abgebrannt ift und außerdem viele von Granaten getroffen worben find. Bei Abgang der Depeide brannte es noch an verschiedenen Stellen.

Die Stante Berfammlung ift heute bier eröffnet worden. Prasten. Der Biceprästdent Reinike wurde zum nicht erschienen. Die Stadt prangte im Fahnenfdmude.

Die heutige "Bien, Dienftag 5. April. burbwurdigkeit ber bisherigen Mittheilungen über die fetz-3wede ber bei ber ichlesmig-holfteinischen Frage beiheiligten Mächte. Die beutschen Grofmachte fonnen nicht zugeben, daß ber Kampf geschlossen werde, obne ohne ausreichende Burgichaft für bie vollste Gelbstftanbigleit und unbedingte Gleichberechtigung ber Bertogthumer mit bem übrigen Danemart sowie für bie bei bat bei bei beite beite Busommengepolitische, nicht blos administrative Zusammengehörigleit und außerbem eine schützende Berbindung mit Deutschland zu gewährleiften. Die öfterreichische Regierung will es vermeiben, daß Dänemark burch bes Conflittes zu einer großartigen europäischen Different erweitere, und rechnet babei auf die Mitwirfung Beblirfniffes nach Frieden. machtigen Faktors, nämlich bes allgemeinen

Der Bring von Dranien und ber frangöfische Gefandte im von Dranien und ber frangöfische Gefandte im Saag sind zum Empfange des Prinzen Rapoleon, bessen Ankunft erwartet wird, hier einge-troffen. Der Prinz Rapoleon wird am 8. seine Rückreise ankatan ber König von Holland alsbalb Rufreise antreten, der König von Holland alsbald nach ber Haupistadt kommen.

London, Mittmoch 6. April. ber beutigen Situng bes Unterhauses fündigte Dulmyn für morgen eine Juterpellation an, welche an bie Regierung bie Anfrage richten wird, ob fie bon ber unangefündigten Bombarbirung Sonberburgs Rachricht erhalten Nachricht erhalten, und die Aufmerksamkeit der preu-tet habe, den üblichen Kriegsgebräuchen gemäß zu verfahren. Bom Ariegsschauplake.

Flensburg, 4. April. Unter ber geftern Morgen ftattfindenben beftigen Kanonabe versuchten Die preußifchen und öfterreichischen Pontonniere einen Uebergang nach Alfen bei Randsgaard zu bewerkstelligen. Es gelang freilich unter bem Schutze ber stetig auf die gegenüberliegenden dänischen Batterieen seuernden Geschütze einige Pontons ins Wasser zu dringen. Aber der heftige Nordwest-Wind, die harte Strömung und der hohe Wellengang ließen davon abstehen, auf den Rath des österreichischen Majors, weil bei zu sehr behinderten Arbeit unter dem heftigen Feuer der Dänen der Berfuch zu viel Menschen-leben gekoftet haben würde. Die zum Uebergang nach Alfen bestimmten Regimenter (15,000 Mann angeblich) haben auf vier Tage Lebensmittel erhalten, fie im Tornifter mit fich führen, und hat man ihnen heute noch eine Lieferung verabfolgen laffen.

Rint enis, 2. Upril. Ueber bie bei bem Befechte am 28. März erfolgte Gefangennahme bes Lieutenant Rasper vom 1. Pofenichen Regiment Dr. 18, welcher fich febr brav benommen, erhalten

Nr. 18, welcher sich sehr brav benommen, erhalten wir solgende genaue Angaben:

Der Lieutenant Rasper führte eine Abtheilung zum Ueberfall der dänischen Feldwachen vor Schanze Nr. 2.

Nachdem die Schüßengräben für die Vorposten 300 Schritt vor den Schanzen eingegraben, wurde bei Tagwerden das ichon früber angeordnete Zurückzieden der Soutien dis auf die Höhen besohlen. — Der Lieutenant Rasper ordnete dies mit großer Ruhe an und äußerte einem Cameraden, er selbst würde nicht eber zurückzieden, dis er sicher sei, daß alle Leute seiner Wolfbestung ihm voraus seien. — Sin Gesecht mit Insanterie fand hier nicht statt, da die Dänen auß Schanze 2 und 3 erst später vorgingen, dagegen waren diese Abtheilungen dem bestügsten Gwehr und Geschüßfeuer aus den Schanzen späer vorgingen, dagegen waren diese Abtheilungen dem beftigsten Gewehr und Geschüffener aus den Schanzen ausgesetzt. Der Lieutenant Rasper hane 2 Augeln in dem gerollten Paletot und ist durch eine dicht über ihm geplaße Granate so besäubt worden, daß er erst, nachdem er von den Dänen gesangen, in der Schanze wieder erwacht ist. Das 18. Regiment bat in dem Gesecht 12 Tedte; und 4 Dissiper und 53 Mann verwundet gehabt. Außerdem sind den Dänen 25 Mann ide hände gesallen, die vermuthlich Alle verwundet sind. — Bei der Dunklieit und dem durchschrittenen Terrain war es seider unmöglich, alle Verwundeten aufzunehmen und mit zuunmöglich, alle Bermundeten aufgunehmen und mit gu-

Broader, 5. April. So fehr es auch gestern über bas Feld bonnerte, fo steht bennoch unser Berluft nicht im Berhaltniß zu ber heftigfeit bee Feuers. Zwei Offiziere ber Artillerie find nicht unerheblich verwundet. Lieutenant Braune, Abjutant in ber 3ten Artillerie-Brigabe, bat eine Berletzung an ber rechten Seite bes Ropfes erhalten. Lientenant v. Druffel von ber 7ten Artillerie-Brigade eine schwere Contufion am Spanne bes rechten Fußes. Außerdem find noch 9 Mann, theils recht schwer, verwundet; ber eine ist bereits verftorben. Der Feind mußte wohl mahrend ber Nacht einen Sturm befürchten; wenigstens warf er in ganz turzen Zwischenraumen Leuchtugeln nach

nende Unteroffiziere zu Offizieren zu befordern, wefentlich unt ihre große Rampfestüchtigfeit, und hofft man, daß auch in biesem Kriege noch eine Zahl füchtiger preußischer Unterossigiere sich die Lieutenants-Epaulets erwerben burfte. Gine gemiffe Bilbung und ein fledenlos moralifcher fruberer Lebensmandel muß freilich unumgänglich von jedem jum Offizier befor-berten Unteroffizier gefordert werden.

### Berlin, 6. April.

Mus bem Supplement bes englischen Blaubuches theilt die N. A. 3tg. Die nachfolgenden brei Aften= ftude mit. Zunächst den nachstehenden Auszug aus einer Depesche Sir A. Buchanan's v. 19. März:

stüde mit. Junächst den nachstehenden Auszug aus einer Depesche Sir A. Buchanan's v. 19. März:

3ch hatte heute früh mit herr v. Bismardt wiederum eine Anterredung über das von Ihrer Mas. Megierung emptohlene Berkahren, die Abmadungen von 1851—52 als Ausgangspuntt dei der Conferenz zu nehmen, zu deren Zusammentritt in London zur Widerberftellung des Kriedens im Norden Europa's Ihrer Mas. Regierung einzeladen hatte. Se. Ercellenz begann untere Antertedung mit der Benerkung, dah er die Befehte des Kömigs über die Angelegenbeit entzegen genommen habe, dah es nach der Anstellen unmöglich sei, an einer Konferenz auf der Grundlage von 1851—52 Tokst zu nehmen, und dah die österreichsische Regierung, der ein dahin lautender Vorüblag gemacht worden sei, sosontals für unzulässig date. Er sagte, Dänemarf habe sich zwölf Jabre lang geweigert, die Verpflichtungen von 1851—52 zu erfüllen, unter dem Borgeben, dah sie diesen Borschlag für unzulässig date. Er sagte, Dänemarf habe sich zwölf Jabre lang geweigert, die Verpflichtungen von 1851—52 zu erfüllen, unter dem Borgeben, dah sie des enmöglich sei, und iest, wo Ihrer Masslicht Regierung eine freie Conferenz vorschlage und Desterreich und Peeuhen bereit seien, diestbezu beschäufen, eichebe die dänische Regierung den Anspruch, die Bedingungen sür den Zusundlage sit ihre Beratungen Ihmachungen vor, auf Ernnd deren eine Schlichtung der Zwischen, und stüden vorzichten, und beften eine Schlichtung der Zwischen und Schleebussen zu des sich der von Preuhen und Desterreich mit Januar abgegebenen Erstlärungen über den Zweitung zu verschaffen, und danemart sein nicht des sie den dem der sie sich jest dere den dwei zu verschaffen, und den den der eine Schlichtungen von 1851—52 Getung zu verschaffen, und den Schlieden, ein das Geben den von Ihren zu diesen Zweitung zu verschaffen, und den Schlieden verschaffen, und den Schlieden des über den Zweiten den Schlieden Friedensbedingungen zu erlangen, die ihr der Abmachungen von 1851—52 dertung zu verschelten fönne, in Schlieden Friedensbedin

11. Depefche bes banifchen Minifters ber auswarti-gen Angelegenheiten an ben Gefandten Danemarts zu London.

der Nacht einen Sturm befürchten; wenigstens warf er in ganz kurzen Zwischenräumen Leuchtkugeln nach dem Borterrain. Doch ist in der Nacht Wesentliches nicht vorgekommen.

Um den Kampseseiser der Truppen noch mehr zu beleden und für besonders kühne Thaten eine vermehrte Auszeichnung zu verleiben, soll der Prinz Friedrich Karl wieder sechs Feldwebel und Unterossiziere zu Offizieren vorgeschlagen haben, und man hofft, daß deren Ernennung ersolgen werde, eben so wie bereits zur großen Freude aller seiner Kameraden ein Feldwebel vom 64sten Regiment wegen Auszeichnung vor dem Feinde zum Lieutenant befördert wurde. Die österreichische, russtische genen Susseichnung vor dem Feinde zum Lieutenant befördert wurde. Die österreichische, russsische genen Susseichnung beredanken dem Susten, sich persönlich sehr auszeichsten den Vorzellsten, eine desinisten Au. Paget mit unterm 24. v. M. mittheilter, sowie von den Gründen unterrichtet, welche St. Maj. Megierung den Gründen unterrichtet, welche St. Meine Komsernz, welchen Sir. A. Paget mit unterm 24. v. M. mittheilter, sowie von den Gründen unterrichtet, welche St. Meister Komsernz, welchen Sir. A. Paget mit unterm 24. v. M. mittheilter, sowie von den Gründen Abeilerung abgeber abbielten, eine desinitive Antwort auf diesen Boriditige abgeber den Gründen Gründen

ben Borfchlag einer Konferenzen, beren Biel die Been-bigung bes beutsch-banischen Konflikes ift, annimmt, halt sie es für nothwendig, die Basis zu bezeichnen, ohne welche nach ihrer Meinung die Konferenz zu keinerlei Resultat gelangen kann. Indem die Regierung die Kon-ferenz annimmt, unterftellt sie aus drücklich, daß man durchaus darin einverstanden ist, daß die Unterhandlunferenz annimmt, unterfielt sie aus der ut it ich, das mich durchaus darin einverstanden ist, daß die Unterhandlungen von 1851—52 die Basis der Berathungen bisen werden, und sie giebt sich der Hoffnung hin, daß, wenn sie ihre Theilnabme an der Konferenz von dieser Bedingung abbängig macht, diese ihre Anschauungsweise auf keiner lei Einwand stoßen wird. Denn es sind eben diese Berbandlungen, aus denen zuerst der deutsche Bund, und später die beiden deutschen Großmächte den Bund, und später die beiben deutschen Großmächte den Borwand zu ihrer gemeinsamen Aktion gegen die dänische Monarchie ableiteten. Auch den neutralen Mächten scheint diese Basis, welche früher zwischen und und dem Bunde vereindart wurde, sich als die allernauurlichste Grundlage für fernere Verhandlungen darzustellen. Ich bin debhalb glüdlich, behaupten zu können, daß Sir. A. Paget mir Grund zu der Erwartung gab, daß seine Regierung vollständig geneigt sein wird, die Zwedmäßigkeit und Richtigkeit der von mir eben angedeuteten Basis anzuerkennen. Tur uns und um des Erfolges etwaiger Unterhandlungen willen ist es unungänglich nothwendig, daß seder Plan eines Arrangements, welcher diert oder indirett dem deutschen Bunde einen Einstuß auf Gebietsindirett dem deutschen Bunde einen Ginfluß auf Gebiets. indirekt dem deutschen Bunde einen Einfuß auf Gebietstheise, welche nicht zu demselben gehören, einzuräumen schiene, von vorn berein bei Seite gesett werde. Ich erschufe Sie, diese Depesche Sr. Erc. dem Grafen Russel vorzulesen und ihm eine Abschrift derselben zuzuftellen, indem ich zugleich die hoffnung ausspreche, daß die englische Regierung und ihre kräftige Unterstützung bei Berhandlungen nicht versagen wird, welche ohne ihre wirkungsvolle Intiative nicht stattgefunden haben würden. Ich din 2c.

### III. Antwort bes Grafen Ruffell.

Foreigne-Office, 21. März. Sir, ich habe Ihre interessanten Depeschen in Bezug auf die Fragen des Wassenstillstandes und der Konferenz empfangen und solche der Königin vorgelegt. Ich habe nicht nöthig, die Frage des Wassenstilltandes zu diektutiren. Der Vorsichlag war von Desterreich und Preußen gemacht; er wurde von Ihrer Majestät Regierung unterstüßt, weil sie denselben als vortheilhaft für Dänemart und als ein Mittel, unnüßes Blutvergießen zu verbüten, ansah. Was die Konferenz betrifft, so ist herrn Monrad und herrn Quaade bekannt, daß Ihrer Maj. Regierung Desterreich und Verußen vorschlug, zu einer Konferenz zusammen. die Konferenz betrifft, so ist herrn Monrad und herrn Duaade bekannt, daß Ihrer Mas. Regierung Defterreich und Preußen vorschug, zu einer Konferenz zusammenzutreten, um den Frieden im Norden Europa's wieder- herzustellen, ohne daß irgend eine andere Basis von vornherein festgestellt werde. Desterreich und Preußen haben den Borschlag in dieser Form angenommen, während Dänemark sieht erklärt, einer Konferenz mit der Basis der Unterhandlungen von 1851—52 beitreten zu wolsen. Desterreich und Preußen werden vorausstichtlich weder auf diese, noch auf irgend eine andere Basis eingehen, welche, wenigstens anscheinend, den freien Berathungen der Konferenz Schranken sessen würden. Aber Herr Monrad sagt selbst, während er auf der Basis der Berbandlungen von 1851—52 besteht, daß die Unnahme derselben nicht die Diskussion von Arrangements anderer Arr ausschließen würde, wenn ein Uebereinsommen auf sener Grundlage nicht zu erreichen sein wird. Dieses offene und praktische Zugeständniß scheint die Disserval und Preußen, während sie keine Basis zulassen, können sich nicht weigern, über die Transaktionen von 1851—52 zu diektutien, und Dänemark, während es auf seiner vorgeschlagenen Basis besteht, würde nicht anstehen, anderen Arten eines Uebereinsommens Gehör zu schenken, menn ein Einperständniß auf sener Krundlage sich als deren Arten eines Uebereinkommens Bebor gu ichenten, menn ein Einverftandniß auf jener Grundlage fich als unausführbar erweifen follte. Der Ausdrud ,, Perfonal-Union" icheint in die gegenwärtigen Unterhandlungen lediglich gebracht zu fein, um neue Schwierigkeiten zu ichaffen und mehr übelen Willen hervorzurufen. Danemart fann die Berbindlichkeiten, welche ibm ber über Solftein und Lauenburg handelnde Artifel bes Bertrags Holftein und Lauenburg handelnde Artikel des Vertrags von 1852 auflegt, nicht abläugnen, und man kann somit sagen, daß der König von Dänemark diese beiten herzogthümer bereits durch das Band der Personalunion besipt. Aber es wird besser sein, diesen präsudititichen Ausdruck gar nicht zu gebrauchen. I. Maj. Regierung wird deshalb Frankreich, Rußland, Schweden und dem deutschen Bunde eine Konferenz zur herstellung des Friedens vorschlagen, und gleichzeitig bemerken, daß Dänemark seine Zustimmung zu derielben von der Bedingung abhängig macht, daß die Verhandlungen von 1851—52 als Grundlage der Berathungen angenommen werden. merben.

Ruffell. 36 bin 2c.

- Bei ber gegenwärtig ftattfindenden Rontrol-Berfammlung wird ben Mannschaften befannt gemacht, bag wegen bes Rrieges vorläufig fein Ueber= tritt in die Landwehr und auch nicht ein folder vom erften in bas zweite Aufgebot erfolgt. -- Die all= jährlich in ber Mitte bes Monats April ftattge= Busammenziehung bes Lehr= Infanteriebabte Bataillons in Botsbam findet in Diefem Sahre nicht ftatt.

Der Dberft-Lieutenant im 7. Brandenb. 3nf .= Reg. Dr. 60, Blumenthal, Dberft-Lieut. in ber Branbend. Artillerie-Brigade Nr. 3, Bergmann, Major im 6. Westf. Inf.-Reg. Nr. 55, Böcking, Hauptm. im 1. Westf. Inf.-Reg. Nr. 13, Kieniß, Hauptmann im 2. Westf. Inf.-Reg. Nr. 15, Krieg, Premier-Lieut. im Brandenb. Hafaren-Reg. Nr. 3, Thiele, und der Seconde-Lieut. in der Brandenb. Artillerie-Brigade Dr. 3, Rruger I., ift in ben Abelftanb erhoben.

Roburg, 2. April. Die "Rob. Btg." ver-theibigt die Haltung bes herzogs Friedrich VIII. gegen die von verschiedenen Seiten erhobenen Bor-In Betreff eines Ungriffs ber "Rreuggeitung" auf die Bemühungen bes herzogs von Roburg in Baris bemerkt bas halboffizielle Blatt:

"Fährt die "Kreuzzeitung" in ihrer neuesten Rummer fort, von "Schmach der Baterlandslosigkeit" zu ipreden, wenn man deutscher Seits versucht, von den Protofollmächten Frankreich in dieser Sache zur deutschen Protofollmächten Frankreich in dieser Sache zur deutschen Anschauung hinüberzuziehen, so ist die richtige Antwort darauf die einfache Gegenfrage: Wer hat 1852 nicht nur geduldet, sondern zugestimmt, daß England, Rußland und Frankreich über die Erhfolge und das Geschied des deutschen Bundeslandes Holftein entschieden, ohne daß der deutsche Bund auch nur eines Wortes gewürdigt wurde? Wer hat also die Einmischung des Auslandes in eine rein deutsche Angelegenheit faktisch herbeigeführt? Wahrlich nicht diezenigen, welche jest die Volgen dieser Einmischung wieder rückzüngig zu machen streben, indem sie die mächtigke und einsichtsvolste der Protokolsmächte von dem Protokol wieder abwendig zu machen suchen ückent"

Riel, 3. April. Heute waren 40 Ständemitglieder hier versammet. Sie beschlossen nachfolgende Bermahrung, welche durch die herren Prof. Behn in Kiel, Kausmann Reinke in Altona, und Pastor Bersmann in Ipehoe der Conferenz übermittelt werden soll:
"Wir die unterzeichneten Abgeordneten zu der gegenwärtig aus 49 Mitgliedern bestehenden holsteinischen Ständeversammlung erklären gegenüber der zu London zusammentretenden Conferenz der europäischen Mächte bierdurch feierlicht, was folat:

hierdurch feierlichft, was folgt :

susammentretenden Conferenz ber europäischen Mächte hierdurch seierlichst, was folgt:

"Bir legen Berwahrung ein gegen jede Entscheidung, die auf gedachter Conferenz über das Schickal der Gerzogthümer Schleswig-Holftein, insbesondere über die Person des Nachfolgers auf den durch den Tod des Königs-Herzogs Friedrich VII. erledigten Thron derselben getroffen werden möchte, ohne daß zuvor die Stimme des Landes über die Erbberechtigung diese Nachfolgers vernommen worden ist, wir erklären vielmehr jede Anerkonnung eines solchen, die von europäischen Mächten erfolgen möchte ohne vorgänzige Befragung des Landes als für lesteres rechtlich unverbindlich und ungültig;

"wir erklären serner hierdurch vor Gott und Menschen als das Recht des Landes.

"1) Die Perzogthümer Schleswig-Holstein sind auf ewig unzertrennlich mit einander verdundene Staaten,

"2) auf den Thron desselben ist ausschließlich berusen der Mannsstamm des Oldenburger Fürstenhauses nach Linealfolge und Primogenitur,

"3) dem König von Däncmark Shristian IX. gebührt danach keinerlei Necht an dem Thron der Gerzogsthümer, weil er durch näher berechtigte Agnaten ausgeschlossen, wei der das dänische Thronfolgegese vom 31. Juli 1853 sür die Herzogthümer rechtlich unverbindlich und machtlos sind, jener, weil fremden Mächten keinerlei Verfügung zusedt über das ihnen nicht zugebörige Land,

machtlos find, jener, weil fremden Machten feinerlei Berfugung gufteht über das ihnen nicht zugeborige gand, Diefes, weil ihm die Buftimmung ber ichleswigichen und holfteinischen Ständeversammlung und bes beutschen Bundes fehlt,

Bundes fehlt,
"4) ber nächstberechtigte unter den jest lebenden Fürsten des oldenburgischen hauses ist vielmehr nach dem Berzicht seines Baters der herzog Friedrich von Schleswig-holstein-Sonderburg-Augustenburg, der als herzog Friedrich VIII. von Schleswig-holstein die Re-

gierung angutreten bereits erflart bat;

"wir nehmen ferner bavon Act, daß die Stimmen bes Candes hiemit übereinstimmend in zahlreichen Eingaben an die deutsche Bundesversammlung, sowie in Suldigungsadressen und Deputationen an den herzog gaben an die beutige Guiderbetriumung, ibmie in Guldigungsadressen und Deputationen an den Herzog Friedrich VIII. von Seiten der schleswig-holsteinischen Ritterschaft der Landesuniversität, der Geistlichkeit, des Lehrerstandes, der Stadt- und Landdistricte Holsteins wie Schleswig sich unzweideutig dabin ausgesprochen hat, als den rechtmäßigen Thronfolger einzig und allein den berzog Friedrich von Schleswig-Holftein Sonderburg-Augustenburg anzuerkennen, und für ihn, als den legitimen Landesherrn, Gut und Blut einsegen zu wollen;

"Bir legen endlich bierdurch feierlichft Bermahrung ein gegen jedes Arrangement europäischer Machte, burch welches ben herzogthumern wider ihren ausgesprochenen und die durch den Tod Friedrich's VII. definitiv gelöfte. Berbindung mit dem Königreiche Danemart mittelst Gewalt wieder hergestellt werden soll und werfen auf die Urheber eines solchen Arrangements die Berantwort lichteit für die unausbleiblichen Nachtbeile der Gefahren für Ruche und Frieden wiegert Land Millen ein unrechtmäßiger herricher Rube und Frieden unferes Candes, Deutschlands und Europas.
"Kiel, d. 5. April 1864."

(Folgen 40 Unterfdriften.)

Stodholm, 3. März. Von Stodholms Station werden in biefen Tagen bas erfte und zweite Bataillon ber Scheerenfahrzeuge auf eine Expedition ausgehen. — Bon Karlstrone verlautet, bag bas Marineregiment fich marschbereit halt und fcheinlich nach Schonen birigirt werben wirb. Sämmtliche permittirte Mannschaft bes Regiments ift jum 20. April einberufen. Das Schraubenlinienschiff, "Stochholm" verproviantirt sich für 2 Monate und mird am 10. April gemuftert werden. Es hat an Mannschaft 735 Mann in Allem. 3m genannten Hafen werden zur Zeit das Schraubenlinienschiff "Karl XIV. Johann" und die Fregatten "Norrstöping" und "Josephine" ausgerüftet. — Smaalands Sufaren-Regiment ift ber Befehl zur Ausruftung zugegangen.

New = York, 23. Marz. General Grant hat Philadelphia passirt, um sich nach Bashington und dur Potomac-Armee zu begeben; und man versichert, er werbe ohne Bergug gegen Richmond losmarfdiren. Die Angabe, Stuart habe ben Rappahannod über schritten, wird in Abrede gestellt; man fürchtet jeboch einen tombinirten Armee- und Flottenangriff vol Seiten der Konföderirten auf Norfolt in Birginien. Longstreet foll seine Infanterie beritten gemacht und seine gange Streitmacht bei Dereitten gemacht mit seine gange Streitmacht bei Bulls Gapp in Teneffet fonzentrirt haben, unr einen Einfall in Kentudy 311 machen. — Depefchen aus Rairo melben, Abmiral Borter sei mit einer ansehnlichen Flotte von Frank portschiffen und Kanonenbooten nach Bicksburg ab gefahren, vermuthlich um auf dem Red River gu Wie tonföderirte Telegramme angeben, operiren. feien die von Sherman in Miffouri angerichteten Berftörungen von Drähten und Bahngeleifen faft fcon wieber gut gemacht worben.

## Lofales und Provinzielles.

Danzig, ben 7. April.

- Welchen Schaben ber Handel ber Oftfeeftable burch ben Krieg mit Danemart erleidet, barüber giebt bie Klage ber parifer "Preffe" Aufschluß, baß med Beinaussuhr von Bordeaux nach der Offee burd ben gegenwärtigen Krieg fo empfindlich beeinträchtigt wird; es feien im vergangenen Jahre von Borbeaut aus allein nach Stettin für mehrere Millionen Fres Wein und für eine halbe Million andere Baaren versaubt worden; seitdem aber die Blokade notifisitsei, habe noch kein einziges Schiff mit der Bestimmung Danzig den Hafen von Borbeaux verlassen.

— heute Nachmitten werde im Angleichen.

Seute Nachmittag wurde in Neufahrwaffer wegen Unnäherung eines banifchen Rriegsschiffes wie

berum Generalmarich geschlagen.
— Gestern magte sich in ber Rabe von Boppe ein banisches Kriegsschiff so nahe an's Land, baß te vom Strande aus beutlich gesehen werben fonnte. In einer größeren Entfernung bemerkte man noch

In einer größeren Entfernung ventette zwei andere bänische Schiffe.

— Obzleich die Grundstücksbesitzer die größten geren machen, die Vorbauten in unserer Stadt ftrengungen machen, die Vorbauten in unserer Stadt ven Maßregeln der polizeilichen und ftädtischen Baube börden in ihrer gegenwärtigen Beschaffenheit zu erhaltel tommt der Zahn der Zeit, durch den Umstand begünftisch daß bauliche Unterhaltungen behindert werden, den lest teren Bebörden zu hilfe. In ganz kurzer Zeit sind teren Bebörden zu hilfe. In ganz kurzer Zeit sind daß bauliche Unterhaltungen behindert werden, den find teren Behörden zu hilfe. In ganz kurzer Zeit find wiederum drei folder Antiquitäten auf der Pfefferstadt wegen Altersschwäche beseitigt und machen jest einem gleichmäßigen Trottoir, welches jedenfalls die Straße bedeutend hebt, Plas.

Stettin. Rach Erledigung ber vorbereitenbell Schritte wird sicherem Bernehmen nach bas Comite bes "Bommerschen Museums" bemnächst burch kular in der ganzen Proving zum Beitritt in bis Berein auffordern. Das Comite foll mit ben bisterigen Resultaten fairen Bennie herigen Resultaten seiner Bemühungen recht gufrieden fein, da Behörden und Private in allen Kreifen große Intereffe für bas gemeinnütige Unternehmen 34 tennen gegeben haben, und bereits burch private melbungen über hundert Berfonen ihren Beitritt klärt haben. Wir wunschen bem Berein in feinen patriotischen Bestrebungen ein recht fraftiges Bache

thum und Gedeihen. Dber Bis der Der Bis de Der Bis de Der Bis de Bellen Bandlungshause in Leith ift, wie bes "Ofti.-3tg." schreibt, unter bem 25. v. Mts. folgen schreiben an den Staatssekretär des Auswärtigen, Grafen Ruffell gerichtet: "Mylord! In Folge einer Anfrage nie der hafen von Swinemunde am 19. d. Mts. im Zuffante der Hafen von Swinemunde am 19. d. Mts. im Jukueiner legalen Blokade war ober nicht, ist von dem brit tischen Konsul in Stettin das Certisicat, dessen Abschrift untenstehend erfolgt, übersandt worden. Möge es ind ertaubt sein, deshalb zu fragen, ob solche Kotisstatis wie der Konsul in diesem Dokument für nothwendig erachten scheint, wirklich nothwendig sei, zur herstellung erachten scheint, wirklich nothwendig sei, zur herstellung einer effektiven und legalen Blokade, und ob das gist tissicat beweist, daß am 19. d. seine solche existire? sind 2c." Abschrift. "Hiermit bescheinige ich, daß in noch nicht von dem Beschlschaber irgend eines dänischen Kriegsschissse irgend eine Mittheilung erhalten habe, Rriegsschiffes irgend eine Mittheilung erhalten habe, jeder hafen von Swinemünde blotirt ift. Gegeben gletttin, 19. März, 5 Uhr Nachmittags 1864. In Blackwell, H. B. M. Konjul." Hierauf erfolgte folgenden Untwort: "Auswärtiges Amt, 29. März 1864. Mehn Gerren! Ich bin von Lord Ruffell angewiesen, gehernern ist den die Anfrage gemacht ist, ob der hafen von Swine worin die Anfrage gemacht ist, ob der hafen von Swine münde wirklich und legal blotirt sei. In Antwort darauf habe ich Ihnen mitzutheilen, daß, da eine Notiffale an den Konsul nicht unumgänzlich nöthig ist zur seinen kensul wissen den Swine werden den Blotade, daß eine konsul nicht unumgänzlich nöthig ist zur seine ftellung einer effektiven und legalen Blotade, daß einstifficat, von dem Ihrem Briefe eine Abschrift beließt nicht mit Sicherheit betrachtet werden kann als gemisse werden gebend, daß keine effektive Blotade von Swine, münde am 19. s. eristirte. Ich bin z. A. D. Gavath-olgendes Telegramm mitgetheilt: "Das Holländische folgendes Telegramm mitgetheilt: "Das Holländischen Schiff", Capt. Potjer, wurde von Die Dänischen Kriegsdampfer Nachts 11. Uhr angehalten. die Mannschaft desselben erzählte, daß gestern ein holländische Mannschaft desselben erzählte, daß gestern ein holländische Kriegsschiffes irgend eine Mittheilung erbalten babe, ber hafen von Swinemunde blofirt ift. Gegeben

Dampfer als Prise genommen sei. Der Dane besetzte ben Dampfer mit 8 Mann und ließ 8 Mann von der Besatung an Bord." Sollte sich diese Rachricht bestäfen, so ist das genommene Schiff vermuthlich der Bolländische Dampfer "Rembrandt", welcher am 1. d. Mits. in Sminenninde eintief ohne ein Danisches Kriegs. Sollandische Dampfer "Rembrandt", welcher am 1. d. Mits. in Swinemunde eintief, obne ein Danisches Kriegs-ichiff gelehren gedern Rachmittag schiff geleben zu haben, und welcher gestern Rachmittag Boil Swinemunde wieder in See gegangen ift. In der Botifikation des Danischen Contre-Admirals v. Dodum bom 18 bom 18. März beißt es: "Die neutralen Fahrzeuge, Babungen completiren und Swinemunde verlaffen fonnen bis 3um 4. April. Nach diesem Zeftpunkt, b. h. vom 5. April an mird iede neutrale aus dem hafen bon 5. April an wird jedes neutrale, aus dem hafen von Swinemunde ausgebende Fahrzeug durch die Schiffe des Nachricht der "Rembrandt" ichon am 4. April aufgebracht werden." Da nach obiger fein son, so ichen es, als ob der Dänische Befehlshaber Swinemunde Schiff, welches seit dem 18. März in Blotade nichts geschen hat werd wenn es von einer Plotade nichts geschen hat web hat ieben fännen als April an wird Swinemunde eingekommen ift, auch wenn es von einer Blotade nichts geschen hat und hat sehen können, als Blotadebrecher betrachten will. Es fragt sich dabei nur, ob die betheiligten neutralen Regierungen dazu sitil sweigen werden. Bon Dänischen Kriegsschiffen ist von waren die Corvetten "Artona" und "Nympbe" gestern die Corvetten "Artona" und "Nympbe" gestern des "Nembrandt" fann also nur in größerer Entsernung der Königlich Niederländischen Dampsschiffs Geschlächst.

(Ofti. 3kg.)

(Ditj.,3tg.) 3. April. Geftern war wieder der Friedens-Bahn, 3. April. Gestern war wieder der Friedens-berein bersammelt, der inzwischen noch gewachsen ist. Es von der Eingaben an die Kirchenbehörden vorgelegt und lirchlichen Justände darsegen. Die Unterzeichneten sprachen in den Justände darsegen. Die Unterzeichneten sprachen dem Borstellungen ihre vollftändige Loslösung von und Superintendenten Petrich als ihrem Setsorger aus Umgaben die bestimmte Erstäuma ab. daß sie seinerlei und Saben die bestimmte Erklärung ab, daß sie keinerlei in allen die bestimmte Erklärung ab, daß sie keinerlei in allen Amtöbenrichtungen von ihm verlangen würden, sondern allen Amtöbandlungen sich zu dem Prediger Steindaß dalten wollten; nauentlich erwarte die Gemeinde, Suberintendent vertrich Beranstaltung treffen, daß der Aberintendent Petrich bei der am Bustage stattssindenden nicht mable. Seier von dem Altaxe sern bleibe, damit die die eine solche Stoung und Unterbrechung der Prediger Steinbrud allein mit der Abhaltung dieser Prediger Steinbrud allein mit der Abhaltung dieser Seier beauftragt werde. Die ganze Stadt sieht mit Spannung der endlichen Löfung diese Stadt sieht mit ertengung der endlichen Löfung dieses geistigen Kampfes allen Gemäther Es herrscht eine fieberhafte Aufregung in Sder &

Bromberg, 6. April. Der für das hiefige Depar-u Costin, ift daselbit ichwer erkrankt, so daß von seinem berdenntritt am hiesigen Orte noch Abstand genommen werden muß.

Dofen, 5. April. Geftern und heute wurden von der hiefigen Polizei. Direction wieder mehrere Ausländer, iangere, als Zuzügler aufgegriffen, auf dem Fort Winiary palses Zeit in Haft gewesen waren, mittelst Zwangsnen die hie beimath gewiesen. Unter den Ausgewiese wer die dem Fort Winiary palses in ihre Geimath gewiesen. Unter den Ausgewiese den Sichen den hie der Auch drei Italiener, die den Garibalwurden Feldzug gegen Neapel mitgemacht haben. Sie die im vorigen herbst im Kreise Wreschen als Zusele ergriffen und find dier seitdem in haft gewesen. Sie datten sich wiederhoft an den italienischen Gesandten seiten Erwirkung ihrer Freilassung gewendet, von dembegen Grwirkung ihrer Freilassung gewendet, von dem-felben Erwirkung ihrer Freilassung gewendet, von dem-bie aber keine Antwort erhalten. Die Reisekosten für eine als Juzügler ausgewiesenen Ausländer werden von einem ber beild der Dangen-Berein theils durch en polnischen Damen-Berein theils durch von freiwilligen Beiträgen, theils durch ien aufgebracht. Die lepteren tragen die ufichtift: "Zum Losfauf unferer Gefangenen".

Stadt=Theater.

Orn. Der geftern fiatigehabten Benefig · Borftellung bes unfere mauert muffen wir aus mehr als einem Grunde unfere Tauert muffen wir aus mehrals einem Grunde einen Anerkennung aussprechen. Zunächft machte es seinem Auten Eindruck, daß der herr Benesiziant an ilonen Sprenadend vor Allem seinen kunftlerischen Interiden Interiden Interiden inden er es verzugen, den breit getretenen Beg der modernen Posse wocken und nur auf eine gute Einnahme zu speculiren, Berth er seine Babl auf ein Stüd von dramatischem Serth belenkt Wir hatten die Genuathuung, ein Berth er seine Babl auf ein Stud von dramatigem Stud von belenkt. — Bir hatten die Genugthuung, ein So ein Gupkow, nämlich "Jopf und Schwert" zu sehen. ganz Anderes, als die renommirteste Birch-Pfeifferiade, Bühndert und tausend Mal auf großen und kleinen von Er abgeleiert wird. In der Regel wird den Stüden seinen Birch-Pfeiffer nachgerühmt, daß sie unterhaltend die In. Mun Gupkon? And Sonf und Schwert" ist, was in. Rird. Pfeiffer nachgerühmt, das fie untergation. Unterhaltung anbetrifft, gewiß jebem anbern mit tig; aber es bietet viel mehr, indem es von geiftreichen Bereitet beleht nach von getragen wird. Die Unterhalbanken belebt und von Ideen getragen wird. Die Unterhal-iung, welche es gewährt, ist ein geiftiger Genuß. Man muß hig, wundern, daß dies Stüd nicht öfter vorgeführt wird. houndern, daß dies Stud nicht öfter vorgefuhrt wird, in der außerordentlichen Birkung, welche es gestern erzielte, uten die Inhaber der Sauptrollen einen besonderen berdeit. Der herr Benefiziant gab den Kammerdiener bersmann. Seine Leistung lieferte den Beweis, daß ihn dervorragendes Talent für scharfe Charafterzeichen gestellt. Bugleich wirft dieselbe durch einen ungefünsteten gebestellt. in bervorragendes Talent für scharfe Charatterzeinin Heist. Zugleich wirkt dieselbe durch einen ungekünstelin Humor böcht ergöglich. Den König Friedrich
entlichen I. spielte herr Schönleiter mit außeroreit Maturtreue — so jedoch, daß er bei aller Derbgirche bem Charatter eigen, steth die königliche
hervortreten sieh mis Lord hotham ercellirte beit, welche dem Charafter eigen, ftets die königliche Burbe bem Charafter eigen, ftets die königliche Burbe bervortreten ließ. Als Lord hotham excellirte Bare v. Karger durch eine feine Tournüre, und herr Bare na gab den Erbprinzen von Baireulh mit edlem Beuer. Die Rolle des Grenadiers Eahoff wurde von

herrn Benefizianten mitwirkte und sich mit dieser Vorstellung von unserem Publikum verabschiebete, spielte das Fräul. v. Sonbseld so humorifilich und gewandt, wie wir es von ihr gewohnt sind. Volle Anerkennung verdient gleichfalls Frl. Krüger für ihre Leiftung als Prinzessin Wilhelmine, wie denn auch Fr. Wo isch die Rolle der Königin brav gab. Das Publikum begleitete die Darftellung mit lebhastem Beisall. — Der Vorstellung des zweiten Stücks der Darftellung beizuwohnen, waren wir nerkindert mir perbintert.

### Gerichtszeitung.

Criminal-Gericht zu Dangig. [Aus Liebe zu den Pferden]. Bei bem herrn General. Lieutenant Freiberrn von Czettrit auf Gilber. Bei bem herrn General-Leutenant greiberen bon Ggerreig auf Silver-bammer diente im vorigen Jahre der Knecht Franz Marlinski, welcher sich die volle Zufriedenheit seiner Gere-schaft erward. Die Pferde, welche er unter sich hatte, waren seine Lieblinge, und er suchte sie zu pflegen, so viel in seinen Kräften stand. Nun fand er eines Tages auf dem hofe einen Schlüssel, den er sogleich als einen zum Schloß der Getreide-Vorrathekammer passenden er-kunte. Das mer für ihn ein mahres Gaubium. In fannte. Das mar für ihn ein wahres Gaudium. In ber nächften Racht eröffnete er vermittels bes gefundenen Schluffels die Getreide-Vorrathekammer, nahm mehrere Schluffels die Getreide Borrathstammer, nahm mehrere Megen hafer und bereitete feinen Lieblingen mitten in der Nacht einen Schmans. Das that er ofter und zwar vermuthete Diebe. Als man auf diesethen vigilirte, erstapte man den Pferdefnecht Narlinski. — Die Folge für den Armen war, daß er unter die Anstage des schweren Diebstahls gesiellt wurde. Das war eine höchft gefähr-liche Sache für ihn. In der öffentlichen Gerichts. Berliche Sache für ibn. handlung, die am vorigen Montag gegen ihn ftattfand, betheuert er, daß er den hafer nur aus Liebe zu den betheuert er, daß er den hafer nur ans Liebe zu den Pferden genommen und daß er kein Körnlein anders, als zur Pflege für sie verwendet habe. — herr General-Lieutenant von Czettriß, welcher als Zeuge vernommen wurde, erklärte, daß er keinen Grund habe, die Behauptung des Angeklagten in Zweifel zu zieben; er sei vielmehr überzeugt, daß dieselbe wahrheitsgetreu sei, zumal sich der Angeklagte im Dienst stets sehr gut geführt. So entkam dieser der großen Gefahr, in welcher er ichwebte; er wurde von der Anklage des schweren Diebstahls freigesprochen und nur wegen Wegnahme von Futter zu einer Geldbuße von 15 Thirn. event. 1 Woche Gefängniß verutibeilt.

perurtbeilt.

Berlin. Kammergericht.
Das Strafgeschuch verordnet in § 114: "Ber es sich zum Geset macht, preußische Unterthanen zur Auswanderung zu verleiten, soll mit Gefängniß von einem
Monat dis zu zwei Jahren bestraft werden." Gegen
diesen Paragraph gesehlt zu baben, stand der Fabrisant
Löwinson unter Anklage. Derselbe hatte nämlich vor
längerer Zeit eine (von ihm selbst versaste) Broschüre in
einer von ihm berusenen Versammlunz von Landeuten
in Boißendurg vorgelesen, welche die Verhältnisse der
deutschen Arbeiter in Rußland besprach und diese über
alle Maßen günstig schilderte. Der Zweck des Angestagten dierbei war, Arbeiter für sein in Rußland etablirtes
Holzzeschäft zu gewinnen, und dies gelang ihm auch injosern, als er mehre Kontrakte abschlöß, nach welchen den
Arbeitern überlassen blieb, nach dreisähriger Arbeit auf Arbeitern überlaffen blieb, nach breifahriger Arbeit auf Rofien bes Angeklagten zuruckzukehren. Das Rreisgericht zu Prenzlau iprach ben Angeklagten frei; bie Staatsanwalischaft appellirte. Bor bem Kammergericht machte ber Staatsanwalt geltend, bag bie Broichire mehre Unvahrheiten enthalte, welche der Angeklagte deshalb den Leuen vorgelesen habe, um sie unter Borspiegelung falicher Thatsachen zur Auswanderung zu verleiten. Ferner habe er mit den Leuten Kontrakte abgeschlossen, die freihabe er mit den Leuten Kontrakte abgeichloffen, die freislich nur ein dreisäbriges Arbeitsverhältniß im Auge hätten, in Wirklichkeit aber auf eine förmliche Auswanderung hinaus liesen, wenn man sie mit dem Inhalt der Broschüre in Berbindung bringe. Der Antrag lautete auf zwei Monate Gefängniß und 100 Thir. Geldbuße. Der Gerichtshof trat den Ausführungen des Staatsanwalts nicht bei, nahm vielmehr mit dem ersten Richter an, daß nur die Abschließung eines Arbeitsverhältnisses auf eine gewisse Dauer vorliege, und sprach den Angestaaten frei.

ed ubin, 1. April. Seute fam die hier viel be-owene Anklagesache wider die sieben Reprajentanten Shubin, 1. April. Seute kam die hier viel besprochene Anklagesache wider die sieben Repräsentanten der hiesigen jüdischen Sorporation wegen wissentlich kalicher Anschlichen Sorporations-Borkehers zur Berhandlung. Die Anklage fützte sich auf folgende Thatsache: Als die Repräsentanten die Rechnungsprüsung der Einnahmen und Ausgaben pro 1860 vornahmen, fanden sie die höhe der sogenannten Rrupka-Berpachtung um 8 Thr. geringer, als das Meistgebot. Dies veranlaste sie, ihre Beschwerde bei der Regierung mit dem Antrage anzubringen, den Corporations-Borsteber seines Amtes mit dem Borbehatte der gerichtlichen Bestrafung zu entsetzen. Auf Grund dieser Beschwerde bat der betreffende Borsieder eine Denunciation wegen wissentlich kalscher Anschuldung bei der Staats-Anwaltbat der betreffende Borsteher eine Denunciation wegen wissentlich salicher Anschuldigung bei der Staats-Anwaltschaft eingereicht, auf deren Antrag die Untersuchung gegen die Angeklagten eingeleitet wurde. Leptere, sämmtlich gewerbtreibende, bisher unbescholtene Bürger und Familienväter hiesiger Stadt, dewiesen in Uebereinstimmung mit den vernommenen neun Zeugen die vollständige Grundlosigkeit der Denunciation. Die Berhandlung ergab, daß sie nur gewissenhaft ihre Amtspsicht in Betreff des Berbleibens der Gemeindegelder erfüllt hatten. Die Staats-Anwaltschaft ließ deshalb die Anskapen wissentlich falscher Anschulgung fallen, beschränkte dieselbe auf Beleidigung eines Beamten in Beschränkte dieselbe auf Beleidigung eines Beamten in Beschränkte fchränkte dieselbe auf Beleidigung eines Beamten in Be-ziehung auf seinen Beruf und beantragte die Bestrafung der Angeklagten mit je 20 Thalern Geldbuße und im Unvermögensfalle 14 Tage Gefängniß. Die Bertheidi-

herrn Ubrich ebenjo funftlerisch-ichon wie anziebend gung führte ber Rechts-Unwalt Dr. Gabbler, dem es gegeben - Fri. Gerber, welche aus Gefälligkeit fur ben burch icharffinnige Beredfamkeit gelang, die Unichuld ber Angeklagten zu erweifen, fo daß die Freifprechung berfelben erfolgte.

# William Chakespeare.

Bon Albert Czerwinsti.

Es ist mit Shakespeare ein eigenes Ding. Es ver-hält sich damit, wie mit der Bibel und besonders der lutherschen Ueberschung. Erstere wird kein Katholik, der sich erft im Mannesalter ihre Lektüre erlaubt, goutiren, mahrend sich dem Protestanten Inhalt und Sprache gleich-möbig mit um is gräherer Inniektie mie liebe Jugend mährend sich dem Protestanten Inhalt und Sprace gleich, mäßig mit um so größerer Innigseit, wie liebe Jugenderinnerungen, ans herz legen, je älter er wird. Wer Shakespeare und selbst Göthe erst später sich zu eigen machen will, der kann sie vielleicht, bei besonderer Begabung, geistig erfassen, aber er wird sie nie im eigentlichen Sinne versteben, noch weniger genießen. Sie, wie die Bibelsprüche, mit ihren tiesen Wahrbeiten, müssen durch die stindliche Auffassung hindurch, und durchs Leben begleiten, so daß jedes spätere Lesen derselben eines ganze Reihe des Erkennens in sich schließt. Man sagt nicht mit Unrecht, Jemand habe ein herz für das Schöne, und die Bildung des herzens will eben in frühester Jugend ihre Anlagen sinden. Nicht in Bühnenvorstellungen ist Shakespeare seinen Verehrern zuerst entgegengetreten, soudern im stillen Jimmer von den Jünglingsjahren auf. Jeder, der über Shakespeare schreibt oder spricht, sept,

sonterpeter fetten Seterfett zuert eingefengettetet, sonterpeter im stillen Zimmer von den Jünglingsjahren auf. Jeder, der über Shakespeare schreibt oder ipricht, sept, vielleicht undewußt, voraus, daß die Werke des Dichters seinen Lesern oder Zuhörern bekannt sind; er würde nicht schreiben oder sprechen, wenn er nicht annähme, daß er ihnen so lieb, so heilig ist, als ihm selbst.

So bekannt nun aber Shakespeare der Dichter ist, so wenig wissen wir von Shakespeare der Dichter ist, so wenig wissen wir von Shakespeare dem Menicken. Es ist und bleibt stets merkwürdig, daß, troß der wissbegierigsten und liebevollsten Forschungen, über daß äußere Leben Shakespeare's so wenig wie möglich auf die Nachwelt gekommen ist, als sollte nur seines Geistes Balten und Sein zur Sprache kommen, und der Weltzeist spottete des Buchstabirens der Menschen, denen er lieber das Wort gönnen möchte.

William Shakespeare, der gewaltigste und vielgestaltigste unter den dramatischen Dichtern aller Zeiten und Bölker, ist zu Straisord am Avon, einem Städtchen in Warwisshire in England im Jahre 1564 geboren. Nach

Bolfer, ist zu Straisord am Avon, einem Stadichen in Warmissie in England im Jahre 1564 gehoren. Nach dem Kirchenbuche des Ortes ist er am 28. April getaust worden; daß er am 23. d. M. geboren, hat nur hohe Wahrscheinlichkeit. Des Dichters Vater, John Shakespeare war zuerst handschuhmacher, später wie es scheint Wollhändler. Die Angabe, daß er auch Schlächter gewesen, entbehrt jeder Begründung, ist aber vielleicht aus seinem handel mit Schlächteres abgeleitet worden. Das hander eines handschuhmachers war aber in jener Zeit einträglicher als heutzutage benn die Kandischuhe nsteaten einträglicher als heutzutage, benn die Handschube pflegten damals parfümert und reich mit Gold geftickt zu fein. William war der älteste von 9 oder 10 Geschwistern, besuchte als Knabe die Freischule von Stratsord, unterstützte seit seinem 16. Jahre seinen Vater im Geschäft, ftute seit seinem 16. Jahre seinen Bater im Geschäft, wo er, nach einem wenig glaubwürdigen Gewährsmann, der erst sechszig Jahre nach des Dichters Tode schrieb, einst ein Kalb im "hohen Styl" getödtet und dann diese That durch eine poetische Nede gefeiert haben soll. Die Tradition macht ihn zum Schreiber bei einem Advocaten und später zu einem Schulmeister in seiner Baterstadt. Beides ist zwar unverbürgt, das letztere indes nicht ohne Wahricheinlichseit. Schon im achtzehnten Jahre verheitrathete sich Shakespeare mit der sechsundzwanzigjährigen Anna hatbawav, der Tochter eines nicht unvemittelten rathete ich Shakelpeare mit der jecheundzwanztglaptigen Anna hathaway, der Tochter eines nicht unbemittetten Gutsbesißers aus Shottery bei Stratford. Was ihn zu einer so frühzeitigen Verheirathung mit einem acht Jahre älteren Mädchen bewogen haben mag, ist nicht bekannt. Bedenkt man aber, daß die Verbindung nach einem einmaligen Aufgebot, nicht in Stratford, sondern in einer Kirche der Nachbarschaft stattsand, und daß Shakespeareis älleste Sochter, Susanna, bereits 6 Monate nach ber hochzeit geboren ward, so fann es keinem Zweifel unterliegen, bag ber nächste Grund ein jugenblicher Fehltritt war, ber verborgen und wieder gut gemacht werden mußte. Achtzehn Monate später wurden dem Dichter noch die Zwillinge hamnit und Judith geboren, von benen der Erstere, der einzige Sohn Shakespeares, aber bereits im

Berlin, 1. April. [Wollbericht.] Die bisherige Lebhaftigkeit bes Geschäfts hat fich auch in dieser Woche behauptet und haben wir zu erwähnen, daß von Kammwollen ca. 1700 Etr. meift Medlenburger Anfangs ber wollen ca. 1700 Etr. meist Medlenburger Anfangs der 60r verkauft wurden. Bon Tuchwollen wurden für England und den Rhein ca. 400 Etr. f. Preußen und mit inländischen Tuchmachern 1000—1200 Etr. meist besserre Dualität abgeschlossen. Auch wurden wieder mehrere hundert Centner von hiesigen händlern auf den Kommissionslägern gekauft. Trop dieses lebhasten Absahes, durch den unsere Bestände auf 28—30,000 Ctr. reducirt sind, macht sich eine Besserung der Preise nicht bewerkhar

### Meteorologische Beobachtungen.

- 1,2 Nord, ftau ben und wolfig. Nachts Schneefall. - 0,1 NND, frifc burchbrochen. 339,12 339.83 12

### Schiffs-Rapport aus Meufahrwaffer.

Angekommen am 6. April:
Smith, Concord, v. Hartlepool, m. Kohler. — Ferner
2 Schiffe m. Ballast.
Retournirt: de Bör, Mercurius.
Angekommen am 7. April:

Angekommen um .. Geringen; Carlsen, Fredrik Stang, v. Bergen, m. heeringen; Johannsen, Iis, v. Obense, m. Ballast, beide nach Pilau Rerner: Schacht, Emilie, v. Newcastle, veftimmt. — Ferner: Schacht, Emilie, v. Newcast mit Roblen und 4 Schiffe mit Ballast. Ankommend: 1 Brigg. Wind: ONO.

Bermischtes.

\*\* Reuftadt (Prov. Posen). Der früher hier als Geselle in Arbeit gestandene, nunmehr hiesige Bürger und Buchbindermeister Gustav Binder aus Cöstin, 32 Jahre alt und der evangeliichen Konfession angehörig, ist beute dier zum Judenthum übergetreten. Bor der an ihm vorgenommenen, nach den jüdichen Gesen unumgänglichen Operation wurde der Convertit vom biesigen Rabbinats. Assession einschießen Konfession und Borschrift der in solchen Källen vorhandenen Traditionen ermahnt und von dem Uebertrit verwarnt, indem er ihm die Schwierigseit der jüdischen Ritualgesetz vorsührte und auch dabin deutete, daß ihm und seinen Nachfolgern als Shrift mehr Chancen devorstehen, als einem Israeliten, zumal die Emanzipation der Juden, noch nicht ganz durchgessührt ist. Allein Binder blied bei seiner Bornahme seit. Der hierzu bestellte Operateur B. S. Schwerin hier nahm nunmehr in Alssisenz des biesigen praktischen Arztes Dr. Codn die Operation vor, wobei der Convertit eine seltene Standhaftigseit bewieß. Liebe, welche Binder für ein hiesiges jüdisches Mädchen begt, soll der Beweggrund zu dem Uebertritt sein. Ermahnungen seiner noch sebenden Eltern blieben unerhört, edenso vermochte auch der hiesige evangelische Prediger nicht, ihn von seiner Vornahme abzudringen, tropdem er sich unendlich viel Mühe deswegen gab.

# Borfen-Verkanfe ju Dangig am 7. April.

Beizen, 240 Laft, 86pfd. 51th. ff. 4121/2; 130.31, 131pfd. ff. 385, 395, 405; 132.33pfd. ff. 410; 134pfd. ff. 407; 130.31pfd. alt ff. 390; 128.29pfd. ff. 372\frac{1}{2}, 382\frac{1}{2}; 128pfd. ff. 370; 125pfd. ff. 365, Ades pr.

Roggen, 125pfd. fl. 225; 126pfd. fl. 226&; 127pfd. fl. 228, 229& pr. 815/6pfd.

Courfe ju Danzig a	m 7. April.
share an the fall fold the fill fight	Brief Gelb gem.
London 3 M	. tlr. 6.193 -
Amsterdam 2 M	1415
Weftpr. Pf. Br. 31 %	84 — —
to. 4 %	941
bo. 41%	1001
Staats-Unleihe 41%	100
bo. 5%	106
Staats. Pramien-Unleihe	124
Dang. PrivActien-Bant	103 — —

# Bahnpreise ju Danzig am 7. April.

Beizen 124—130pfd, bunt 57—63 Sgr.

126—135pfd, helld, 622—70 Sgr. pr. 85pfd. 3.·G.
Roggen 120—129pfd. 36½—38½ Sgr.pr. 81½vfd. 3.·G.
Etdjen weiße Koch. 41—44 Sgr.
do. Kutter. 36—39 Sgr.
Gerfte kleine 106—112pfd. 28—31 Sgr.
große 112—120pfd. 31—35 Sgr.
hafer 70—80pfd. 21—23/24 Sgr.
Spiritus 12½ Ehlr.

### Rirchliche Nachrichten vom 29. März bis zum 3. April.

St. Marien. Getauft: Kansinann Jacobi Sohn Georg Emil Louis. Deconom Jacobi Sohn Arthur Gottried. Juwelier hing Tochter Louise Untonie. Kürschnermeister Beder Tochter Therese Margaretha. Kaufmann hellwig Sohn Friedrich Carl. Schneidermftr. Gold Tochter Alice Charlotte Auguste. Tischlerzesell Boywood Tochter Amalie Mathibe. Buchbindermstr.

Wohmood Lockter Amalie Mathilbe. Buchbindermstr. Kienaft Sohn Gustan Adosph Hermann.
Aufgeboren: Rausmann Moris Anton Gehring aus Königsberg mit Izstr. Ida Auguste Clife Przewiczinski. Schankwirth Heinr. Kühlmann mit Izstr. Anna Marie Math. Dobrich. Kleidermacher Wilh, Eduard Reimann mit Izstr. Louise Friederike Englich. Handlungs-Diener Alb. Eduard Gust. Keinbardt mit Auguste Emilie Selma Kurz. Müller Wilh. Robert Wichmann mit Amalie Kriederise Seibler

Aus. Buder Bilh. Robert Bichmann mit Amalie Briederike Seibler.

Bestorben: Schuhmachermstr. Böhnke Sohn Bernh. Gustav, 9 M. 6 T., Gehirn-Entzündung. Schuhmachermstr. Johann Gortlieb Schneider, 60 J. 5 M. 27 T., Lungentubercutose.

St. Johann. Getauft: Schneibergeiell Krüger Sohn Albert Richard. Töpfergesell Baiper Sohn Carl Friedrich Ernft. Stellmacherges. Kalisch Sohn Franz

Briedrich Ernst. Stellmacherges. Kalisch Sohn Franz Germann.
Aufgeboten: Böttdermeister Carl Karpentiel mit Igfr. Amalie Therese Trosiener. Schlosseges. Carl heinrich Mobr mit Jafr. Laura Dor. Reintowsti. Schneiderges. Carl heinr. Jinumermann mit Wittwe Johanna Jahnke geb. Bortowsti.

Bartholomät. Aufgeboten: Invalide Johann Gust. Planowski mit verwittw. Frau Math. Philippine Roirez geb. Deufing.
Gestorben: Schlachtmeister Ernst Bartsch, 45 J. 5 M., gairtisches Fieber. Rentantschiener Wwe. Johanna Rowalewski geb. Totarsti, 56 J. 6 M., Lungen-Entzündung.

Alngekommene Fremde.
Im Englischen Hause:
Rittergutsbes. Graf Wilamomis Möll ndorf aus Schloß Gabe. Kaufen. Egers a. Parlie.

Mittmeister und Rittergutsbef. v. Puttkamer aus Damerkau. Die Rittergutsbef. v. Damarus a. Rleffing u. v. Zelewsti a. Bortau.

Malter's Hotel:

Pr.-Lieut. Stein a. Danzig. Hofprediger Schmidtsen. Kräul. Töchter a. Stolp. Basserbaumeister Kromreyn. Fam. a. Rothebude. Die Ritterautsbes. Birkhotz nebit Gattin a. Kabuhn u. Busch a. Gr. Massow. Studenten Gebrüder Baron v. Käsfeldt und Landwirth Heper aus Lewino. Die Kaust Lüren a. Elbing, Rosentranz aus Schönebech, Gille a. Biebrig und Mairsohn aus Culin. Frau Brauereibesigerin Allert n. Fräul. Tochter a. Dirschau. a. Dirschau.

Hotel jum Aronprinzen: Die Raufl. Rau a. Coln, Lindow a. Berlin und Gebrüder, Joachimsohn a. Koliebken.

Die Rauff. Sauerland a. Perleberg, Beiding aus

Die Kaufl. Sauerland a. Perleberg, Beschütz aus Beerlin, Gärtner a. Naumburg, Mettig a. Breesau, Döring a. Stattgart und Kausmann a. Stattgardt. Registrator Bachmann a. Magdeburg. Mittergutsbes. Schneider a. Tausen. Gutsbes. Höne a. Thümen.

Die Rittergutsbes. v. Kocziskowski a. Kl. Perlin und Devyer a. Moddrow. Die Gutspächter Neigke aus Parschüfz und Neigke a. Lesno. Amtmann Wilke aus Pobleheften. Die Kaust. Maibauer a. Berlin u. Rabow a. Stettin.

Botel de Chorn:

Die Kaust. Winkler a Leipzig, Rotbenburg aus Elbing, Blühmner a. Hamburg und Pieste a. Mainz. Mentier v. Gradowsti a. Frankfurt a. M. Die Rittergutsbef. v. Dsneti a. Lubtin u. Grünholz a. Lionovo.

Peutsches Haus:
Die Gutsbei. Hannemann a. Amasienselde, Tourbie a. Strczepi u. Brüd a. Leichtau. Inspector Thymian u. Mühlenbes. Ahmann a. Oblusz.

Den patriotischen Männern aus Marienburg, welche eine durch Bermittlung der herren Seminar - Director Borowski, Raufmann Döring, Dr. Marschall und Staatsanwalt Engelke Eigarren und Tabact in fo ausreichenber Menge gutommen liegen, fage ich im Ramen meiner Fufiliere meinen berglichen Dant.

Borposten Vinten bei Horsens, 25. Märg 1864 von Natzmer,

Hauptm. u. Chef ber 10. Comp. 3. Marbe-Regts. 3. F.

Wichtige Anzeige für Oekonomen. Die günftigen Refultate, welche mit bem Rornen:

burger-Biebpulver erzielt werben, veranlaffen Diefelben zeitweilig bem landwirthschaftlichen Bublitum mitzutheilen, und laffen im Rachftebenten eine ber vielen anerkennenben Bufdriften folgen :

Derrn Franz Joh. Kwizda, Apotheker in Korneuburg.
Mit heutigem komme Sie freundlichst zu ersuchen, mir wieder umgehend 40 große Packete von Ihrem berühmten Korneuburger-Viehpulver zu senden, da mir das letztgefandte schon ausgegangen ist, und die vorstreksichten Dienste bei meinem Viehstande geleistet hat. Den Betrag werde bei Erhalt der Faktura fogleich übermachen, und zeichne mit hockachung ergeben St. Peter bei Judenburg, 23. Oktober 1863.

Ioses Ehner, Gewerk.

Josef Ebner, Gewert. Niederlagen von dem Korneuburger Biehpulver befinden fich; in Danzig bei herrn Ed. Koerner, Naths-Apotheke, "Enlm a. B. bei herrn E. Sniring, Apotheke, "Lautenburg in der Apotheke, "Marienwerder beihrn. M. Schweitzer, Apotheker, " Praust bei herrn H. Sch. Guse.

Das größte Lager in Bisitenkarten-Albums und Nahmen billig bei J. L. Preuss, portechaifengaffe 3 billig erhielt wieder Sendung der neuesten und schönsten Muster und werden die Bisstenkartenbilder sofort gratis eingesetzt, wie die Einrahmungen aller Bilber billig und fauber ausgeführt.

Feine Camisoler u. Unterfleider in Wolle und Baumwolle, empfiehlt in großer Muswahl zu feften Breifen

Otto Retzlaff.

Stadt-Cheater zu Danzig

Freitag, den 8. April. (Abonnement suspendu.) Benefiz und vorletzte Gaftdarftellung fil. 2. Schubert, vom Victoria-Tbeater zu Berstum gum ersten Male: Die Prensen in Schleswischer: Der Sturm auf die Dannewerste. Beitgemälde mit Geiang in 4 Aften und 8 Bildern von Thalburg und Wagner. Musit von Michaelis. Couplets von R. Einderer.

\*\* Meta . Fräul. Laura Schubert.

MANANA ANA MANANA Beim bevorftehenden Semefterwechfel empfehlen wir bie in hiefigen und auswärtigen Schulen eingeführten

Lehrbücher, Atlanten, Sing-hefte, Noten 2c.

NB. Die Ginbande find dauerhaft und mit großer Gorgfalt angefertigt.

Leon Saunier,

Buchhandlung für dentsche und ansländische Literatur. Langgaffe 20, nahe der Boft. In Elbing: Alter Markt 17. 

en geehrten Eltern empfehle ich mein Lager aller in hiefigen und auswärtigen Schulen eingeführten

Lehrbücher, Atlanten, Lexifa 26. danerhaft gebunden, zu den billigsten Preisen.
Constantin Ziemssen,

Buch= u. Musikalienhandlung, Langgaffe 55.

Die

# Pommersche Mühlen=Assecuran<sup>1</sup>/2 Societät in Stettin

im Jahre 1856 auf Gegenseitigkeit gegründet ersichert Mühlen - Etablissements jeder Wohn- und Wirthschafts-Gebäude, sowie Vorräthe und Mobiliar der Herren Mühlenbesitzer Mühlenpächter gegen Feuersgefahr.

Die Statuten der Gesellschaft sind bei der Agenten und der Direction einzusehen und nich auf jede geschäftliche Anfrage die gewünschie Auskunft ertheilt.

Stettin, im März 1864.

Die Direction.

Zur Aufnahme von Schülerinnen für den Unterricht im Clavierspiel bin ich ferner bereit.

Clara Kirchner,

Schülerin des Prof. Dr. Theodor Kullak Fleischergasse 67. アンシンシンシンシンナンナンシンシン



MEDAILLE DE LA SOCIETÉ DES SCIENCES INDUSTRIBLLES DE PARIS

Reine grauen Saare mehr! Melanogène

son Dioquemare alse in Rough

Um augenblidlich haar und Bart is affen Ruancen, ohne Gefahr für bie Dant ju farben. — Diefes Farbemittel if bes Befte aller bisber ba gewefenen

En-gros-Niederlage hei

Fr. Wolff und Sohn Hoffief. in Carlsruhe

Berliner	Börse	bom	6.	April	1864.
				Bf.	Br.

					The state of the s	THE PERSON NAMED IN	The state of the s	2021			
D. frijd durchreden	<b>発性</b> 1,0	Bf.	Dr.	Gld.	epiece, famini-			B1.	Br.	Blo.	
pr. freiwillige Anleihe		. 41	100%	1 -	Oftpreußische D	fandbriefe	76310 ( 900	31	-	8411	Dramien
Staats - Anleihe v. 1859		. 5	105%	105%	do.	DO		4	94	931	Danziger
Staats - Anleihen v. 18	54, 55, 57 .	41	100	995	Pommersche	do.	all all lill of a	31	891	883	Raniasbe
bo. p. 18	59	. 41	100	995	do.	Do.		4	994	991	Domm er
bo. p. 18	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	. 41	30 31	992	Posensche	Do	* A * 13* 19 - 4 G	4	000000	100	Dole niche
bo. b 18		. 41	991	991	Do.	DO	011301010130	37	-	-	Dreußifd
	50, 1852	. 4	954	945	do. neue	da.	STATE STATE	4	943	941	Dreußild
bo. 8. 18.		. 4	113 1750	951	Westpreußische	do.	MINION WIND	31	841	-	Defterrei
vo. v. 186	32	. 4	10000	941	Do.	DO.	DISTREE THAT	4	937	933	Do.
Staats - Shuldicheine	*****	31	901	891	dø.	do. neue	P. (* . P P	4	921	918	Do.

		Bf.	Br.	128
amien - 3	Anleihe v. 1855	. 31	1004	1
	Drivatbank	. 4	103	102
	er Privatbank	. 4	974	91
mm erschi	Rentenbriefe	4	979	97
rsensche	sim da. Islanda	. 4	900	91
ceubische	a led borne . body . or	4.0	1325	63
ceukische	Bank-Antheil-Scheine	1990	634	6
esterreich.	Metalliques	2 5	708	79
00.	National-Anleihe	200	18 -12	-
DO.	Pramien-Anleihe	1901	-	

Berantwortliche Redaction, Drud und Berlag bon Ebwin Groening in Dangig.